



Distr.
GENERAL

A/C.2/53/1
15 September 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Пятьдесят третья сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ

ПЕРЕДАЧА ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ ВТОРОМУ КОМИТЕТУ

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 15 сентября 1998 года
на имя Председателя Второго комитета

Имею честь настоящим препроводить Вам решения, принятые Генеральной Ассамблеей на 3-м пленарном заседании своей пятьдесят третьей сессии в отношении передачи пунктов повестки дня на рассмотрение Второго комитета.

Хотел бы обратить Ваше внимание на содержащиеся в разделе II доклада Генерального комитета (A/53/250) рекомендации относительно организации сессии. Эти рекомендации были утверждены Генеральной Ассамблеей также на ее 3-м пленарном заседании.

Кроме того, позвольте привлечь Ваше внимание к пункту 45 раздела IV и соответствующей части пункта 59 раздела V доклада, которые касаются повестки дня главных комитетов.

Обращаюсь к Вам с настоятельной просьбой оказать содействие в этом вопросе.

Дидьер ОПЕРТТИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пункты, переданные на рассмотрение Второго комитета

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I-V, VIII (разделы А-С и Е-Н) и X] (пункт 12).

[Генеральная Ассамблея постановила, что перечисленные ниже главы доклада будут переданы также на пленарные заседания и Третьему и Пятому комитетам в следующем порядке:

- | | | |
|----|--|--|
| a) | главы I, VIII (раздел С) и X | пленарные заседания и
Третий и Пятый комитеты |
| b) | главы II и IV | пленарные заседания |
| c) | главы III, V и VIII (раздел А) | пленарные заседания и
Третий комитет |
| d) | глава VIII (раздел В) | пленарные заседания и
Пятый комитет.] |

2. Вопросы макроэкономической политики (пункт 91):

- a) торговля и развитие;
- b) финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами;
- c) сырьевые товары;
- d) кризис внешней задолженности и развитие.

3. Вопросы секторальной политики (пункт 92):

- a) предпринимательство и развитие;
- b) сотрудничество в области промышленного развития.

4. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (пункт 93):

- a) осуществление основных консенсусных договоренностей в области развития и последующие меры:
 - i) осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах;

- ii) осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
- b) интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство;
- c) осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II);
- d) оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства;

[Генеральная Ассамблея постановила, что в соответствии с резолюцией 50/122 от 20 декабря 1997 года и решением 52/480 от 4 июня 1998 года диалог на высоком уровне, посвященный теме социально-экономического воздействия глобализации и взаимозависимости и их последствий для политики будет проходить в четверг 17 и пятницу 18 сентября 1998 года.]

- e) осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы;
- f) осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию;
- g) развитие культуры.

5. Окружающая среда и устойчивое развитие (пункт 94):

- a) деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, включая решения девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век;
- b) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
- c) осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;
- d) Конвенция о биологическом разнообразии;
- e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке.

6. Оперативная деятельность в целях развития (пункт 95).

[Генеральная Ассамблея постановила передать доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций об операциях, управлении и бюджете Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин на рассмотрение Второго комитета по пункту 95.]

7. Подготовка кадров и научные исследования (пункт 96):

- a) Университет Организации Объединенных Наций;
 - b) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций.
8. Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами (пункт 97).
9. Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы) (пункт 98).
